

# Manuale d'uso



## Tabella dei contenuti

Introduzione3
Gentile cliente3
Informazioni sul manuale d'uso3
Contenuto della confezione3
Centro di assistenza clienti3
1 Informazioni generali sulla
sicurezza4
Configurazione del prodotto4
Riparazioni5
Alimentazione5
2 Panoramica6
Vista frontale6
Vista posteriore6
Telecomando6
3 Funzionamento7
Collocazione del proiettore7
Collegamento dell'alimentazione7
Preparazione del telecomando8
Accensione e configurazione8
Opzioni di collocazione9
4 Collega10
Collegamento ai dispositivi tramite HDMI10
Collegamento ai dispositivi tramite USB-C11
Utilizzo di EasyLink12

5 Modifica delle impostazioni	12
Impostazioni della lingua	12
Scelta di una sorgente di ingresso	12
Impostazioni dell'immagine	13
Impostazioni audio	13
Impostazioni del controllo dell'alimentazione	13
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	14
Altre impostazioni	14
6 Manutenzione	14
Cura della batteria integrata	14
Pulizia	15
Aggiornamento del software	15
Risoluzione dei problemi	16
7 Appendice	18
Dati tecnici	18
Dichiarazione CE	19
Dichiarazione FCC	19
Conformità normativa per il Canada	19
Altre note	19

## Introduzione

### Gentile cliente

Grazie per aver acquistato questo proiettore. Vi auguriamo buon divertimento con questo prodotto e le numerose funzioni che offre!

## Informazioni sul manuale d'uso

La guida rapida fornita con il prodotto consente di iniziare a utilizzarlo in modo semplice e veloce. Le descrizioni dettagliate si trovano nelle seguenti sezioni del presente manuale d'uso.

Leggere attentamente l'intero manuale d'uso. Seguire tutte le istruzioni sulla sicurezza in modo tale da garantire l'utilizzo corretto del prodotto (vedere Informazioni generali sulla sicurezza, pagina 4). Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di mancata osservanza delle presenti istruzioni.

### Simboli utilizzati

#### Nota



#### Risoluzione dei problemi

Questo simbolo indica suggerimenti che vi aiuteranno ad utilizzare questo prodotto in modo più efficace e semplice.

#### PERICOLO!



#### Pericolo di lesioni personali.

Questo simbolo avverte di eventuali pericoli di lesioni personali. L'uso improprio può provocare lesioni fisiche o danni.

#### ATTENZIONE!

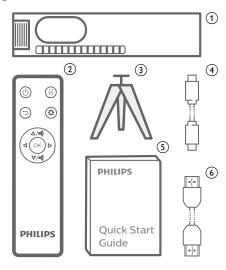


#### Danni al prodotto o perdita dei dati.

Questo simbolo avverte di eventuali danni al prodotto e possibile perdita di dati. L'uso improprio può provocare danni.

### Contenuto della confezione

- 1) Proiettore GoPix 1 (GPX1100)
- (2) Telecomando
- (3) Treppiede
- (4) Cavo da USB-C a USB-C (video/ricarica)
- (5) Guida di avvio rapida
- (6) Cavo da HDMI a HDMI Mini



### Centro di assistenza clienti

La pagina di assistenza, la scheda di garanzia e i manuali utente sono disponibili qui:

Web: www.philips.com/support

#### Contatti di assistenza:

Numero internazionale: +41 215 391 665

Chiedere informazioni sui costi delle chiamate internazionali al proprio operatore.

**E-mail:** philips.projector.eu@screeneo.com

## Accesso ai nostri siti web delle domande frequenti:

https://support.philipsprojection.com https://community.philipsprojection.com

Introduzione 3

## 1 Informazioni generali sulla sicurezza

Osservare tutte le avvertenze e le note di sicurezza indicate. Non apportare modifiche o impostazioni che non sono descritte nel presente manuale d'uso. Un utilizzo non corretto e un uso improprio possono causare lesioni fisiche, danni al prodotto o perdita di dati.

## Configurazione del prodotto

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni. Posizionare il prodotto in modo sicuro su una superficie stabile e piana. Per evitare possibili lesioni alle persone o danni al prodotto stesso, posizionare tutti i cavi in modo che nessuno possa inciampare sopra di essi.

Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi. Non toccare mai il cavo di alimentazione o il collegamento alla rete con le mani bagnate.

Il prodotto deve avere una ventilazione adeguata e non deve essere coperto. Non porre il prodotto in armadi chiusi, scatole o altri contenitori durante l'uso. Non coprire l'obiettivo durante il funzionamento.

Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta, dal calore, da forti escursioni termiche e dall'umidità. Non collocare il prodotto in prossimità di termosifoni o condizionatori d'aria. Osservare le informazioni sulla temperatura elencate nei dati tecnici (vedere Dati tecnici, pagina 18).

L'utilizzo prolungato del prodotto può causare il surriscaldamento della superficie. In caso di surriscaldamento, il prodotto passa automaticamente in modalità standby.

Non lasciare che liquidi penetrino all'interno del prodotto. Spegnere il prodotto e scollegarlo dalla rete elettrica in caso di perdite di liquidi o di sostanze estranee nel prodotto. Far controllare il prodotto da un centro di assistenza autorizzato.

Maneggiare sempre il prodotto con cura. Evitare di toccare l'obiettivo. Non appoggiare mai oggetti pesanti o appuntiti sul prodotto o sul cavo di alimentazione. Se il prodotto si scalda troppo o emette fumo, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione. Far controllare il prodotto da un centro di assistenza autorizzato. Tenere il prodotto lontano da fiamme libere (ad es. candele).

Il prodotto è dotato di una batteria integrata. Non smontarla o modificarla. La batteria integrata deve essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.

Non tentare di sostituire la batteria integrata per conto proprio. L'uso scorretto della batteria o l'utilizzo di un tipo di batteria errato può causare danni al prodotto o causare lesioni.

#### PERICOLO!



Pericolo di esplosione con batterie di tipo non appropriato.

Se viene utilizzato un tipo di batteria errato sussiste un pericolo di esplosione.

Non esporre le batterie (la confezione o le batterie inserire) a calore eccessivo, come luce solare o fiamme libere.

Nelle seguenti condizioni, all'interno del prodotto può formarsi uno strato di umidità che può portare a malfunzionamenti:

- se il prodotto viene spostato da un luogo freddo a uno caldo;
- dopo che una stanza fredda è stata riscaldata:
- quando il prodotto viene collocato in ambienti umidi.

Per evitare l'accumulo di umidità, procedere come segue:

- Sigillare il prodotto in un sacchetto di plastica prima di spostarlo in un altro luogo, in modo che si adatti alle condizioni dell'ambiente.
- 2 Attendere una o due ore prima di estrarre il prodotto dal sacchetto di plastica.

Il prodotto non deve essere utilizzato in ambienti molto polverosi. Particelle di polvere e altri oggetti estranei possono danneggiare il prodotto.

Non esporre il prodotto a forti vibrazioni. Ciò potrebbe danneggiare i componenti interni.

Non lasciare che i bambini maneggino il prodotto senza supervisione. Tenere le pellicole utilizzate per l'imballo lontano dalla portata dei bambini. Per la propria sicurezza, non utilizzare il prodotto durante i temporali con fulmini.

## Riparazioni

Non riparare il prodotto in maniera autonoma. La manutenzione impropria può causare lesioni o danni al prodotto. Il prodotto deve essere riparato da parte di un centro di assistenza autorizzato.

I dettagli dei centri di assistenza autorizzati sono riportati sulla scheda di garanzia fornita con il presente prodotto.

Non rimuovere la targhetta identificativa del prodotto, in quanto ciò comporta l'annullamento della garanzia.

### **Alimentazione**

Utilizzare esclusivamente un caricabatterie PD certificato per questo prodotto (**vedere Dati tecnici, pagina 18**).

Controllare se la tensione di rete dell'alimentatore corrisponde alla tensione di rete disponibile nel luogo di installazione. Questo prodotto è conforme al tipo di tensione specificato sul prodotto.

La presa di corrente deve essere installata vicino al prodotto e deve essere facilmente accessibile.

La capacità della batteria diminuisce con il tempo. Se il prodotto funziona solo attraverso l'alimentazione CA, la batteria integrata è difettosa. Contattare un centro di assistenza autorizzato per sostituire la batteria integrata.

#### ATTENZIONE!



Utilizzare sempre il pulsante () per spegnere il proiettore.

Spegnere il prodotto e scollegarlo dalla presa di corrente prima di pulire la superficie (vedere Pulizia, pagina 15). Utilizzare un panno morbido, non sfilacciato. Non utilizzare detergenti liquidi, gassosi o facilmente infiammabili, quali spray, abrasivi, lucidanti, alcool. Non lasciare che l'umidità raggiunga l'interno del prodotto.

#### PERICOLO!



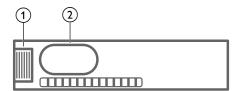
#### Pericolo di irritazione agli occhi.

Questo prodotto è dotato di un LED (Light Emitting Diode) ad alta potenza, che emette una luce molto luminosa. Non guardare direttamente nell'obiettivo del proiettore durante il funzionamento. Ciò potrebbe causare l'irritazione degli occhi o il loro danneggiamento.

4 Philips · GoPix 1 GPX1100 Informazioni generali sulla sicurezza

## 2 Panoramica

### Vista frontale

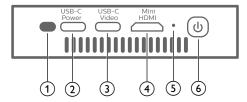


 Manopola di regolazione della messa a fuoco

Consente di regolare la nitidezza dell'immagine.

Obiettivo di proiezione

### Vista posteriore



- (1) Sensore RI
- ② USB-C (POWER) Porta USB-C (VIDEO)

Collegamento all'alimentatore tramite caricabatterie USB-C PD (ad erogazione di alimentazione).

L'alimentatore deve essere di almeno 12 V.

- (3) USB-C (VIDEO) Porta USB-C (VIDEO)
  - Collegamento all'uscita video USB-C su un dispositivo di riproduzione (ad es., telefoni cellulari, tablet o portatili). Il dispositivo deve essere compatibile con uscite video USB-C.
  - Dispositivi di archiviazione USB per aggiornamento firmware.
- (4) Mini HDMI Porta USB-C (VIDEO)

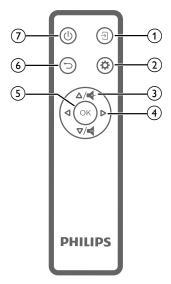
Consente il collegamento all'uscita HDMI di un dispositivo di riproduzione.

- (5) Indicatore LED
  - Quando il proiettore si accende, il LED diventa bianco.
  - Quando il proiettore è in standby, il LED diventa rosso.

⑥切

- Tenere premuto per 1 secondo per accendere il proiettore.
- Premere due volte per spegnere il proiettore.

### **Telecomando**



① <del>2</del>

Selezionare una sorgente di ingresso.

② 🌣

Consente di accedere al menu impostazioni.

③ **≰+/≰**-

Aumento o diminuzione del volume.

(4) Pulsanti di navigazione

Consente di navigare le opzioni di menu.

(5) OK

Consente di confermare una selezione o un inserimento.

⑥ →

Consente di ritornare a una schermata di menu precedente.

- ⑦ **(**)
  - Tenere premuto per 1 secondo per accendere il proiettore.
  - Premere due volte per spegnere il proiettore.

## 3 Funzionamento

#### Nota



Affinché lo schermo di proiezione possa mostrare le immagini, è necessario collegare il proiettore a un dispositivo HDMI o USB-C (vedere Collega, pagina 10).

### Collocazione del proiettore

Collocare il proiettore su un piano davanti alla superficie di proiezione.

È possibile installare il proiettore secondo diverse configurazioni (vedere Opzioni di collocazione, pagina 9).

## Collegamento dell'alimentazione

Il proiettore può essere utilizzato sia con l'alimentazione esterna che con la batteria integrata.

#### ATTENZIONE!

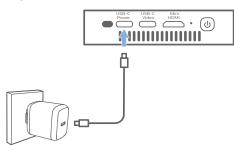


Utilizzare sempre il pulsante () per accendere e spegnere il proiettore.

## Funzionamento tramite alimentazione esterna

Per caricare e alimentare il proiettore, occorre un caricabatterie USB-C PD (non incluso).

 Collegare il cavo USB-C alla porta USB-C di un caricabatterie rapido e l'altra estremità del cavo al connettore USB-C (POWER) sul proiettore.



2 Inserire il caricabatterie rapido in una presa a muro. Il LED sul proiettore diventa rosso.

## Funzionamento tramite batterie integrata

Il proiettore può anche essere azionato a batteria integrata per l'uso portatile.

#### Messa in carica del proiettore

Caricare il proiettore per 1,5 ore prima del primo utilizzo.

Ricaricare il proiettore quando l'icona della batteria scarica appare sullo schermo di proiezione.

- Per ricaricare il proiettore, collegare il proiettore ad una fonte di alimentazione esterna come descritto nella sezione "Funzionamento tramite alimentazione esterna"
- Dopo aver connesso l'alimentazione, il LED sul proiettore diventa rosso.
- All'accensione, l'alimentazione esterna verrà utilizzata per far funzionare il proiettore mentre l'energia non utilizzata ricaricherà la batteria.
- Per ricaricare rapidamente il proiettore, metterlo in carica mentre è spento.

#### Nota



La capacità della batteria diminuisce con il tempo. Se il prodotto funziona solo attraverso l'alimentazione esterna, la batteria integrata è difettosa. Contattare un centro di assistenza autorizzato per sostituire la batteria integrata.

6 Philips · GoPix 1 GPX1100 Funzionamento 7

## Preparazione del telecomando

#### ATTENZIONE!



L'uso improprio delle batterie può portare a surriscaldamento, esplosione, pericolo d'incendio e lesioni. Le batterie che presentano perdite potrebbero danneggiare il telecomando.

Non esporre il telecomando alla luce solare diretta.

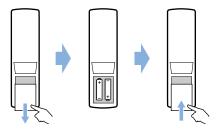
Evitare di deformare, smontare o caricare le batterie.

Evitare l'esposizione a fiamme libere o all'acqua.

Sostituire le batterie scariche immediatamente.

Rimuovere le batterie dal telecomando se non viene utilizzato per un periodo prolungato.

- Tenere premuto il coperchio del vano batterie, facendolo scorrere contemporaneamente per aprirlo e accedere al vano.
- 2 Inserire le batterie in dotazione (tipo AAA) con la polarità corretta (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il vano batterie.



#### Nota



Quando si utilizza il telecomando, puntare il telecomando verso il sensore IR situato sul retro del proiettore e assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il sensore IR.

# Accensione e configurazione

Tenere premuto () sul proiettore (o () sul telecomando per 1 secondo) per accendere il proiettore.

 Quando il proiettore si accende, il LED di quest'ultimo diventa bianco.

### Scelta della lingua

- Premere sul telecomando per accedere al menu impostazioni, quindi navigare per selezionare il Menu Language (Lingua del menu) e premere OK.
- 2 Premere i Pulsanti di navigazione per selezionare una lingua.

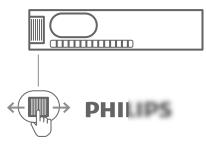
## Modifica delle dimensioni dello schermo

La dimensione dello schermo di proiezione (o dimensione delle immagini) è determinata dalla distanza tra l'obiettivo del proiettore e la superficie di proiezione.

 La distanza di proiezione deve essere 1,2 volte più ampia della larghezza dello schermo desiderato.

## Regolazione della nitidezza dell'immagine

Per regolare la messa a fuoco dell'immagine, ruotare la manopola di regolazione corrispondente sul lato del proiettore.



## Correzione della forma dell'immagine

#### Correzione automatica (trapezoidale verticale)

Il proiettore è in grado di correggere automaticamente l'immagine in modo che sia rettangolare quando si inclina il proiettore verso l'alto o verso il basso.

Per abilitare la correzione trapezoidale automatica, premere 🌣 sul telecomando per accedere al menu impostazioni, quindi navigare per selezionare *Auto Keystone - On* (Correzione trapezoidale automatica - Acceso).



#### Correzione manuale

È possibile correggere manualmente le immagini trapezoidali o distorte in modo da renderle rettangolari.

- Assicurarsi di aver selezionato Auto Keystone - Off (Correzione trapezoidale automatica - Spento) per abilitare tale funzione.
- 2 Premere sul telecomando per accedere al menu impostazioni, quindi navigare per selezionare Manual Keystone (Correzione trapezoidale manuale).
- 3 Premere i Pulsanti di navigazione per regolare la forma dell'immagine.

### Opzioni di collocazione

È possibile installare il proiettore secondo le seguenti configurazioni. Seguire le linee guida di seguito per collocazioni del proiettore differenti.

#### Nota



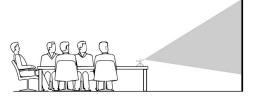
Per il montaggio a soffitto, acquistare un supporto per proiettori consigliato da un professionista dell'installazione e seguire le istruzioni fornite con il supporto.

Prima del montaggio a soffitto, assicurarsi che il soffitto sia in grado di sostenere il peso del proiettore e del kit di montaggio.

Per l'installazione a soffitto, questo prodotto deve essere saldamente fissato al soffitto secondo le istruzioni di installazione. Un'errata installazione a soffitto può causare incidenti, lesioni o danni.

#### Piano frontale

1 Collocare il proiettore su un piano davanti allo schermo di proiezione. Questo è il modo più comune per posizionare il proiettore per una rapida installazione e portabilità.



2 Per regolare la proiezione alla posizione corretta, premere sul telecomando per accedere al menu impostazioni, quindi navigare per selezionare Projection Mode - Rotate Front (Modalità di proiezione - Rotazione anteriore), e premere OK.

#### Frontale a soffitto

- Montare il proiettore a soffitto rivolto verso l'alto davanti allo schermo di proiezione.
   Per montare il proiettore a soffitto è necessario un supporto per proiettore.
- 2 Per regolare la proiezione alla posizione corretta, premere sul telecomando per accedere al menu impostazioni, quindi navigare per selezionare Projection Mode Rotate Ceiling (Modalità di proiezione Rotazione a soffitto), e premere OK.

#### Piano posteriore

- 1 Collocare il proiettore su un piano dietro allo schermo di proiezione. È necessario uno schermo di proiezione posteriore specifico.
- 2 Per regolare la proiezione alla posizione corretta, premere sul telecomando per accedere al menu impostazioni, quindi navigare per selezionare Projection Mode Rotate Rear (Modalità di proiezione Rotazione posteriore), e premere OK.

8 Philips · GoPix 1 GPX1100 Funzionamento 9

#### Posteriore a soffitto

- 1 Montare il proiettore a soffitto rivolto verso l'alto dietro allo schermo di proiezione. Per montare il proiettore a soffitto dietro lo schermo, è necessario un supporto per proiettore e uno speciale schermo di retroproiezione.
- 2 Per regolare la proiezione alla posizione corretta, premere ☆ sul telecomando per accedere al menu impostazioni, quindi navigare per selezionare Projection Mode Rotate Rear Ceiling (Modalità di proiezione Rotazione a soffitto posteriore), e premere OK.



#### Utilizzo del treppiede

Il proiettore viene fornito con un treppiede che offre diverse possibilità di collocazione del proiettore.

Individuare l'attacco del treppiede sul fondo del proiettore, quindi montare e fissare il proiettore sul treppiede.

## 4 Collega

#### Nota



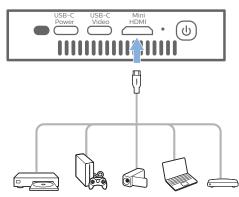
Affinché lo schermo di proiezione possa mostrare le immagini, è necessario collegare il proiettore a un dispositivo HDMI o USB-C.

Assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla presa di corrente prima di stabilire o cambiare qualsiasi collegamento.

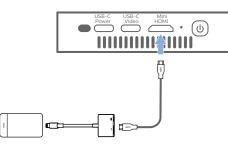
## Collegamento ai dispositivi tramite HDMI

Collegare un dispositivo di riproduzione (ad esempio un lettore Blu-ray, una console di gioco, una videocamera, una fotocamera digitale o un PC) al proiettore tramite il collegamento HDMI. Con questo collegamento, le immagini vengono visualizzate sullo schermo di proiezione e l'audio viene riprodotto sul proiettore.

 Utilizzando il cavo HDMI, collegare il connettore Mini HDMI del proiettore all'uscita HDMI del dispositivo di riproduzione.



È anche possibile connettere il proiettore a un iPhone. Utilizzando il cavo HDMI, collegare il connettore **Mini HDMI** del proiettore alla porta HDMI del proprio adattatore Apple Digital AV (non incluso). Quindi collegare il connettore lightning dell'adattatore al proprio iPhone.



2 Il proiettore passa automaticamente all'ingresso HDMI quando viene effettuato il collegamento HDMI. Lo schermo di proiezione mostra le immagini.

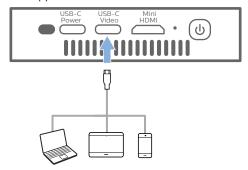
Se lo schermo di proiezione non mostra le immagini, selezionare l'ingresso HDMI manualmente. Premere \* sul telecomando per accedere al menu impostazioni, quindi selezionare Input Source - HDMI (Sorgente di ingresso - HDMI).

## Collegamento ai dispositivi tramite USB-C

Collegare un dispositivo USB-C (ad es., telefoni cellulari, tablet o portatili) al proiettore attraverso il collegamento USB-C. Con questo collegamento, le immagini vengono visualizzate sullo schermo di proiezione e l'audio viene riprodotto sul proiettore.

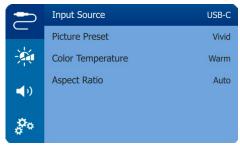
 Tramite un cavo USB-C, collegare il connettore USB-C (VIDEO) del proiettore alla porta USB-C del dispositivo di riproduzione.

**Nota:** Verificare che il proprio dispositivo supporti l'uscita video su USB-C.



Il proiettore passa automaticamente all'ingresso USB-C quando viene effettuato il collegamento USB-C. Lo schermo di proiezione mostra le immagini.

Se lo schermo di proiezione non mostra le immagini, selezionare l'ingresso USB-C manualmente. Premere \* sul telecomando per accedere al menu impostazioni, quindi selezionare *Input Source - USB-C* (Sorgente di ingresso - USB-C).



#### Nota



Il proiettore supporta esclusivamente il formato audio stereo. Se sul proiettore non viene riprodotto l'audio proveniente dal dispositivo di riproduzione, controllare se sul dispositivo di riproduzione il formato di uscita audio è impostato su stereo.

Gli iPhone Apple dotati di cavo di ricarica da USB-C a Lightning non supportano l'uscita video tramite questo cavo. In tal caso, utilizzare l'ingresso HDMI come descritto nella sezione precedente.

10 Philips · GoPix 1 GPX1100 Collega 11

## Utilizzo di EasyLink

Questo proiettore supporta la funzione Philips EasyLink che utilizza il protocollo HDMI CEC (Controllo dell'elettronica di consumo). È possibile utilizzare un singolo telecomando per accendere o spegnere i dispositivi compatibili con EasyLink collegati tramite HDMI. Il produttore non garantisce l'interoperabilità al 100% con tutti i dispositivi HDMI CEC.

- 1 Assicurarsi che il proiettore sia collegato a un dispositivo HDMI che supporti la funzione HDMI CEC (vedere Collegamento ai dispositivi tramite HDMI, pagina 10).
- Per attivare la funzione EasyLink sul proiettore, premere sul telecomando per accedere al menu impostazioni, quindi selezionare HDMI CEC - On (HDMI CEC -Acceso).



# 5 Modifica delle impostazioni

Questa sezione consente di modificare le impostazioni del proiettore.

- Dopo aver acceso il proiettore, premere sul telecomando per accedere al menu delle impostazioni.
- Utilizzare i Pulsanti di navigazione e il pulsante OK per selezionare e modificare le impostazioni.

## Impostazioni della lingua

Selezionare la lingua desiderata per i menu su schermo.

Accedere al *Menu Language* (Lingua del menu) e premere **OK**, quindi premere i **Pulsanti di navigazione** per selezionare una lingua.

# Scelta di una sorgente di ingresso

Andare su *Input Source* (Sorgente di ingresso) per accedere alle seguenti impostazioni.

- HDMI: selezionare l'opzione quando viene collegato un dispositivo HDMI.
- USB-C: selezionare l'opzione quando viene collegato un dispositivo USB-C.
- Auto (Automatico): Passaggio automatico all'ingresso con segnale attivo.



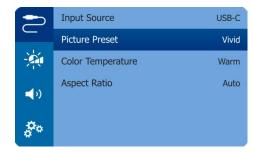


Affinché lo schermo di proiezione possa mostrare le immagini, è necessario selezionare una sorgente di ingresso corretta.

### Impostazioni dell'immagine

È possibile accedere alle seguenti impostazioni dell'immagine.

- Keystone Correction (Correzione trapezoidale): consente di selezionare un'opzione per correggere le immagini trapezoidali o distorte in modo che siano rettangolari o quadrate.
  - Auto Keystone (Correzione trapezoidale automatica): consente di attivare o disattivare la correzione automatica della forma dell'immagine quando si inclina il proiettore verso l'alto o verso il basso. Quando la funzione Auto Keystone (Correzione trapezoidale automatica) è attivata, le opzioni per la correzione trapezoidale manuale verranno disattivate.
  - Manual Keystone (Correzione trapezoidale manuale): consente di correggere manualmente le immagini trapezoidali o le immagini distorte in senso orizzontale.
- Projection Mode (Modalità di proiezione): regolare la proiezione nella corretta posizione in base all'installazione del proiettore.
- Picture Preset (Preimpostazioni dell'immagine): consente di selezionare un'impostazione predefinita di luminosità e colore per visualizzare immagini e video, oppure selezionare User (Utente) per personalizzare i valori di luminosità, contrasto, saturazione, tonalità e nitidezza.



- Color Temperature (Temperatura colore):
   Selezionare Warm (Calda) in caso di
   utilizzo del proiettore in ambienti con luce
   calda; selezionare Cool (Fredda) in caso di
   utilizzo del proiettore in ambienti con tipica
   illuminazione da ufficio; oppure utilizzare
   Standard per immagini bilanciate.
- Auto Rotate (Rotazione automatica): consente di ruotare automaticamente lo schermo di proiezione quando il proiettore risulta essere in fase di rotazione.
- Aspect Ratio (Rapporto di aspetto): Selezionare un formato che si adatti allo schermo di proiezione.

### Impostazioni audio

Selezionare una modalità audio preimpostata o personalizzare l'audio in base al video o alla musica.

- Volume: consente di regolare il volume del proiettore.
- Selezionare la voce Sound Presets (Preimpostazioni del suono), quindi premere i **Pulsanti di navigazione** per selezionare una modalità audio. Infine premere **OK**.

## Impostazioni del controllo dell'alimentazione

Accedere alle seguenti opzioni di menu per gestire il consumo di energia.

- Brightness (Luminosità): consente di selezionare una modalità di luminosità.
- Display Duration (Durata display):
   Selezionare un timer per la scomparsa
   automatica del menu impostazioni in caso
   di mancato rilevamento di operazioni per il
   periodo di tempo definito.



# Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Se il proiettore non funziona come dovrebbe, riportare il proiettore alle impostazioni di fabbrica. Tutte le impostazioni correnti verranno eliminate.

 Andare su Factor Restore (Ripristino dati di fabbrica), e premere OK, in seguito applicare le istruzioni su schermo per completare il ripristino.

### Altre impostazioni

È anche possibile accedere alle seguenti opzioni.

- HDMI ARC: consente di attivare o disattivare la funzione HDMI ARC.
- HDMI CEC: consente di attivare o disattivare la funzione EasyLink tra dispositivi mediante collegamento HDMI (vedere Utilizzo di EasyLink, pagina 12).



- Position (Posizione): consente di modificare la posizione del menu delle impostazioni sullo schermo di proiezione quando questo viene visualizzato.
- Software Version (Versione software): consente di visualizzare la versione software corrente del projettore.
- Firmware Upgrade (Aggiornamento firmware): consente di aggiornare il software di sistema tramite un dispositivo USB (vedere Aggiornamento del software, pagina 15).

## 6 Manutenzione

# Cura della batteria integrata

La capacità della batteria diminuisce con il tempo. È possibile prolungare la durata della batteria se si osservano i seguenti punti:

- Senza alimentazione, il proiettore funziona con la batteria integrata. Quando la batteria non è sufficientemente carica, il proiettore si spegne. In questo caso collegare il proiettore all'alimentazione.
- Caricare la batteria regolarmente. Non riporre il proiettore con la batteria completamente scarica.
- Se il proiettore non viene utilizzato per diverse settimane, scaricare leggermente la batteria utilizzando il proiettore prima di riporlo.
- Tenere il proiettore e la batteria lontani da fonti di calore.
- Se il proiettore non può essere ricaricato dopo il collegamento all'alimentazione, utilizzare uno spillo di piccole dimensioni per premere il tasto di ripristino (un piccolo foro) situato vicino alla presa DC del proiettore.

#### Nota sulla scarica profonda della batteria

Quando la batteria integrata è in fase di scarica profonda, potrebbe essere necessario più tempo per avviare l'effettivo processo di ricarica. In questo caso, ricaricare il proiettore per almeno cinque ore prima di utilizzarlo.

#### PERICOLO!



Pericolo di esplosione con batterie di tipo non appropriato.

Non tentare di sostituire la batteria integrata per conto proprio.

### **Pulizia**

#### PERICOLO!



#### Istruzioni per la pulizia!

Utilizzare un panno morbido, non sfilacciato. Non utilizzare detergenti liquidi o facilmente infiammabili, quali spray, abrasivi, lucidanti, alcool. Non lasciare che l'umidità raggiunga l'interno del proiettore. Non spruzzare il proiettore con alcun liquido per la pulizia.

Pulire sulle superfici delicatamente. Prestare attenzione a non graffiare le superfici.

#### Pulizia dell'obiettivo

Per la pulizia dell'obiettivo del proiettore utilizzare un pennello morbido o dell'apposita carta.

#### PERICOLO!



#### Non utilizzare detergenti liquidi!

Non utilizzare detergenti liquidi per la pulizia dell'obiettivo, per evitare di danneggiare la pellicola di rivestimento dell'obiettivo.

## Aggiornamento del software

Il software più recente del proiettore è disponibile su www.philips.com/support per ottenere le migliori funzionalità e supporto dal proiettore.

Prima di aggiornare il software del proiettore, controllare la versione corrente del software:

 Premere ul telecomando per accedere al menu impostazioni quindi navigare fino a Software Version (Versione software).

#### ATTENZIONE!



Non spegnere il proiettore o rimuovere la chiavetta USB durante l'aggiornamento.

## Aggiornamento del software tramite USB

- Controllare l'ultima versione del software su www.philips.com/support. Cercare il proprio prodotto (numero di modello: GPX1100 e individuare "Software e driver".
- Scaricare il pacchetto di aggiornamento e decomprimerlo se necessario. Copiare il file .BIN nella directory principale della chiavetta USB.
- 3 Collegare la chiavetta USB (con formattazione FAT32) a un adattatore da USB-C a USB (non incluso). Quindi inserire l'estremità USB-C dell'adattatore nella porta USB-C (VIDEO) del proiettore.
  - Si consiglia di collegare il proiettore a una fonte di alimentazione esterna.
- 4 Premere 🌣 sul telecomando per accedere al menu impostazioni, poi navigare fino alla voce *Firmware Upgrade* (Aggiornamento firmware), dopodiché premere **OK**.



5 Seguire le istruzioni su schermo per completare l'aggiornamento.

14 Philips · GoPix 1 GPX1100 Manutenzione 15

## Risoluzione dei problemi

## Accensione o spegnimento dell'alimentazione

Se si verifica un problema che non può essere risolto con le istruzioni contenute nel presente manuale d'uso, seguire le istruzioni riportate di seguito.

- 1 Spegnere il proiettore.
- 2 Attendere almeno dieci secondi.
- 3 Riaccendere il proiettore tenendo premuto (b) per 1 secondo.
- 4 Se il problema persiste, contattare il nostro centro di assistenza tecnica o il proprio rivenditore.

Problemi	Soluzioni
Il proiettore non si accende o non viene alimentato.	Scollegare e ricollegare il cavo di alimentazione, e provare a riaccendere il proiettore.
	Livello di carica della batteria basso. Collegare il proiettore a una fonte di alimentazione esterna.
	Utilizzare esclusivamente un caricabatterie PD certificato per questo prodotto (vedere Dati tecnici, pagina 18).
Lo schermo di proiezione non mostra le immagini.	<ul> <li>Affinché lo schermo di proiezione possa mostrare le immagini, è necessario collegare il proiettore a un dispositivo HDMI o USB-C (vedere Collega, pagina 10).</li> </ul>
	<ul> <li>Selezionare la sorgente di ingresso corretta.</li> <li>Premere  sul telecomando per selezionare una sorgente di ingresso.</li> </ul>
	Controllare che l'uscita video del dispositivo esterno sia attivata.
Il proiettore si ricarica lentamente.	All'accensione, l'alimentazione esterna verrà utilizzata per far funzionare il proiettore mentre l'energia non utilizzata ricaricherà la batteria.
	Per ricaricare rapidamente il proiettore, metterlo in carica mentre è spento.
Il proiettore si spegne da solo.	Livello di carica della batteria basso.
	<ul> <li>Quando il proiettore è in funzione per un lungo periodo di tempo, la superficie si riscalda. Aerare il proiettore in modo adeguato, con una distanza di almeno 30 cm intorno a tutti i lati del proiettore.</li> </ul>
	Controllare che il cavo di alimentazione sia collegato in modo corretto.
Il proiettore non si spegne.	• Tenere premuto 🖰 per più di 30 secondi.

Problemi	Soluzioni
Assenza di immagini dall'iPhone connesso all'ingresso USB-C.	Il video USB-C non è supportato dal telefono; in tal caso, usare l'ingresso HDMI del proiettore come descritto nella sezione Collegamento ai dispositivi tramite HDMI, pagina 10.
Il proiettore non riesce a leggere la	Il proiettore non supporta il file system exFAT.
chiavetta USB.	Formattare la chiavetta USB in formato FAT, quindi utilizzarla.
Immagine assente dal dispositivo HDMI esterno.	<ul> <li>Controllare che sia selezionato l'ingresso HDMI.</li> <li>Scollegare il cavo HDMI o spegnere il dispositivo HDMI.</li> <li>Attendere 3 secondi.</li> <li>Ricollegare il cavo HDMI o riaccendere il dispositivo HDMI.</li> </ul>
Audio assente dal dispositivo esterno collegato.	<ul> <li>Controllare i cavi collegati al dispositivo esterno.</li> <li>Controllare che l'audio sia attivato sul dispositivo esterno.</li> </ul>
	Possono funzionare solamente i cavi originali del costruttore del dispositivo.
Audio assente dal dispositivo esterno di uscita HDMI collegato.	Sul dispositivo di uscita HDMI, impostare l'impostazione audio su Stereo (PCM).
Audio assente quando si collega il computer tramite il cavo HDMI.	Controllare che l'audio sul computer sia attivato e che sia impostato per l'uscita sul proiettore.
Il proiettore non risponde ai comandi del telecomando.	Controllare le batterie del telecomando.
La temperatura della superficie del proiettore è calda.	Per questo proiettore è normale generare una quantità moderata di calore durante il funzionamento.
Cosa fare se il proiettore non funziona quando è collegato a un notebook?	Controllare che il cavo HDMI sia inserito correttamente.
	Assicurarsi che sul notebook sia stata attivata la visualizzazione tramite proiettore.

16 Philips · GoPix 1 GPX1100 Manutenzione 17

## 7 Appendice

### Dati tecnici

### Tecnologia/ottica

Гесnologia displayDLP
Sorgente luminosaLED OSRAM
Risoluzione854 x 480 pixel
Risoluzione supportata1920 x 1080 pixel
Durata LEDdurano oltre 20.000 ore
Rapporto di contrasto600:1
Rapporto di aspetto16:9
Rapporto di proiezione1,2:1
Dimensioni dello schermo (diagonalmente) 10" - 75"
Distanza per lo schermo80 cm - 200 cm/24"- 60"
Modalità di proiezionefrontale, posteriore, frontale e posteriore a soffitto
Correzione trapezoidaleautomatica (verticale), manuale
Regolazione della messa a fuocomanuale
Rotazione automaticasi
Audio

Altoparlante stereo interno .....1 × 3 W

#### Collegamento

Mini HDMI	×1 (con ARC e CEC)
USB-C	×2 (video e ricarica)

#### Sorgente di alimentazione

	Caricabatterie compatibile o QuickCharge (12 V, 1,67 A) (non incluso)
Batteria integra	a3.600 mAh

.....durata fino a 2 ore in modalità eco

#### Informazioni dettagliate sul prodotto

Dimensioni (L × P × A)	78,2 x 120 x 18 mm
	3,08 x 4,72 x 0,71 pollici
Peso	245 g / 0,54 lb
Temperatura di esercizi	io5 - 35 °C
Temperatura di stoccas	gio< 60 °C

#### Contenuto della confezione

Proiettore GoPix 1 (GPX1100), telecomando con 2 batterie AAA, treppiede, cavo da USB-C a USB-C (video/ricarica), cavo da HDMI a HDMI Mini, Guida di avvio rapida

### Dichiarazione CE

- Il prodotto deve essere collegato solo ad un'interfaccia USB di versione USB 2.0 o superiore.
- L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
- La temperatura di esercizio dell'EUT non può superare i 35 °C e non deve essere inferiore a 5 °C.
- La spina è considerata come dispositivo di scollegamento dell'adattatore.



La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito www.philips.com.

### Dichiarazione FCC

15.19 Requisiti di etichettatura.

Questo apparecchio è conforme alla Parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

#### 15.21 Informazioni per l'utente.

Qualsiasi alterazione o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità può invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

#### 15.105 Informazioni per l'utente.

Questa apparecchiatura è stata testata e dichiarata conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono stati definiti per fornire una protezione adeguata contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio causa

interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a tentare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio ad una presa su un circuito differente da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/ TV esperto per ricevere assistenza.

FCC ID: 2ASRT-GPX1100

### Conformità normativa per il Canada

Questo apparecchio è conforme alla norma CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) di Industry Canada

**Dichiarazione RSS-Gen & RSS-247:** Questo apparecchio è conforme allo/agli standard RSS di Industry Canada.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- 1 questo apparecchio non può provocare interferenze dannose e
- 2 questo apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare problemi di funzionamento.

### Altre note

La salvaguardia dell'ambiente come parte di un piano di sviluppo sostenibile è una prerogativa essenziale di Screeneo Innovation SA. La tutela dell'ambiente come parte di un processo di sviluppo sostenibile è di importanza fondamentale per Screeneo Innovation SA si impegna a utilizzare sistemi che rispettano l'ambiente e ha pertanto deciso di attribuire grande valore all'ecologia dei processi in tutte le fasi di lavorazione, dalla produzione fino alla messa in funzione, all'utilizzo e allo smaltimento

18 Philips · GoPix 1 GPX1100 Appendice 19



Imballaggio: La presenza del logo (punto verde) significa che viene versato un contributo ad un'organizzazione nazionale riconosciuta per migliorare le infrastrutture di recupero e riciclaggio degli imballaggi. Rispettare le norme locali sullo smaltimento differenziato per questo tipo di rifiuti.

**Batterie:** Se il prodotto contiene batterie, queste devono essere smaltite in un apposito punto di raccolta.



**Prodotto:** Il simbolo del bidone barrato da una croce indica che questo prodotto appartiene alla categoria delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. A tale proposito le normative europee richiedono lo smaltimento differenziato:

- Presso i punti vendita dove ci si reca per acquistare apparecchiature analoghe.
- Presso i punti di raccolta più vicini (centri di smaltimento rifiuti, raccolta differenziata, ecc.).

In questo modo è possibile partecipare al riutilizzo e alla valorizzazione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, che possono avere un impatto sull'ambiente e sulla salute umana.

Gli imballaggi di carta e cartone possono essere smaltiti come carta riciclabile. Le pellicole di plastica possono essere destinate al riciclaggio o smaltite con i rifiuti, secondo le indicazioni del rispettivo paese.

Marchi registrati: I riferimenti contenuti in questo manuale di istruzioni si riferiscono a marchi registrati delle rispettive aziende. L'assenza dei simboli ® e ™ non giustifica il presupposto che le tecnologie dedicate interessate non rappresentino marchi registrati di diritto. Gli altri nomi di prodotti qui utilizzati sono solo a scopo identificativo e possono essere marchi registrati dei rispettivi proprietari. Screeneo Innovation SA declina ogni diritto su tali marchi.

Né Screeneo Innovation SA né le sue filiali saranno responsabili nei confronti dell'acquirente di questo prodotto o di terzi per danni, perdite, costi o spese sostenute dall'acquirente o da terzi a seguito di incidenti, uso improprio o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate di quest'ultimo, o alla mancata osservanza rigorosa delle istruzioni di utilizzo e manutenzione di Screeneo Innovation SA.

Screeneo Innovation SA non è responsabile per danni o problemi derivanti dall'uso di opzioni o materiali di consumo diversi da quelli designati come prodotti originali Screeneo Innovation SA/PHILIPS o prodotti approvati Screeneo Innovation SA/PHILIPS.

Screeneo Innovation SA esclude qualsiasi risarcimento per danni derivanti da interferenze elettromagnetiche connesse all'uso di cavi non originali e non contrassegnati come prodotti Screeneo Innovation SA / PHILIPS.

Tutti i diritti riservati. Senza il consenso scritto di Screeneo Innovation SA, sono vietate la duplicazione di qualunque parte di questa pubblicazione, la memorizzazione in un archivio o in qualunque forma o altro mezzo di trasmissione, sia esso elettronico, meccanico, ottenuto per fotocopiatura, registrazione o altro. Le informazioni contenute nel presente documento sono destinate esclusivamente all'uso con questo prodotto. Screeneo Innovation SA non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui queste informazioni vengano applicate ad altri apparecchi.

Il presente manuale d'uso è un documento che non rappresenta un contratto.

Gli errori, gli errori di stampa e le modifiche sono riservati.Copyright © 2021 Screeneo Innovation SA

20 Philips · GoPix 1 GPX1100



#### Screeneo Innovation SA

Route de Lully 5c - 1131 Tolochenaz - Switzerland

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license. Screeneo Innovation SA is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged.

GoPix 1 GPX1100

2021 © Screeneo Innovation SA. All rights reserved.

ш